

Model Number	Y-879-3
Supply Voltage	220-240V
Frequency	50-60Hz
Rated Power	1460-1740W
Steam Shot	34g
Temperature Range	65-230°
Water Volume	180ml
Class	2

IMPORTANT SAFETY CAUTIONS

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
- Children shall not play with the appliance.
- Do not attempt to make repairs to the appliance. If the supply cord becomes damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person in order to avoid any hazards.
- When cleaning, or storing away, always pull out the plug from the socket outlet.
- Never yank the cord to disconnect from the outlet, instead grasp the plug and pull to disconnect. Always allow the appliance to cool completely before storing away.

DO'S

- Check your mains supply is the same as that indicated on the product before connecting *and* only connect to an earthed socket outlet.
- Fully unwind the supply cord before plugging into the wall socket.
- Always disconnect the iron from the electrical outlet when not in use.
- Never leave the iron unattended while it is connected to the mains supply.
- When placing the iron on its stand, ensure that the surface on which the stand is placed is stable.
- Always disconnect the appliance from the electrical supply before carrying out cleaning or maintenance.
- Check the iron and the cable for damage regularly.

DON'TS

- The appliance is designed exclusively for its intended purpose and is not intended for heavy commercial use.
- Never allow the supply cord to touch hot surfaces. Never use the appliance in a bathroom or near any source of water.
- Do not use or store the appliance outdoors.
- Never immerse the iron in any water or other liquids.
- Do not use this appliance with wet hands. If the appliance is wet, unplug it.
- The ironing base becomes hot very quickly and takes a long time to cool down.

- Never iron clothes while they are being worn.
- Never use the iron if it has been dropped or if there are visible signs of damage.
- Do not attempt to make repairs to the appliance. Always contact a qualified technician.

BEFORE USE

- Please read all the Important Safety information and the Instructions for use.
- Remove all packaging from the iron.
- It is normal for some smoke and a light odour to be emitted at first use, this is not a fault.

ATTENTION: Only iron garments with this appliance.

CARE

Always allow the iron to cool down completely before storing the appliance away. We recommend the water is emptied from the appliance before storing. To protect the soleplate, we recommend storing the iron on its heel.

When cleaning, or storing away, always pull out the plug from the socket outlet. Never yank the cord to disconnect from the outlet, instead grasp the plug and pull to disconnect.

- Always unplug the iron before cleaning and allow to cool completely.
- Clean the iron with a slightly damp cloth.
- Do not use any abrasive cleaning agents.
- To clean the iron and remove deposits of starch or water soluble, rub the soleplate with a soft cloth soaked in vinegar and water.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

For electrical products sold within the European Community.



This appliance is labeled in accordance with European Directive 2002/96/EC concerning Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.

GUARANTEE

Please ensure that you retain your receipt which will act as both proof of purchase and a guarantee validation document.

Your product carries a 2 year guarantee from the date that the original purchaser receives it. If your product fails within the guarantee period please ensure that you have all necessary documentation available including proof of purchase (receipt or invoice with serial number, location and date of purchase) in addition to all original undamaged packaging and leaflets etc. It is strongly recommended that you inspect your product carefully before it is used or installed.

This product guarantee does not affect your statutory rights.

FER À REPASSER

Numéro de modèle	Y-879-3
Tension nominale	220-240V
Fréquence	50-60Hz
Puissance nominale	1460-1740W
Jet de vapeur	34g
Plage de températures	65-230°
Volume d'eau	180ml
Classe	2

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu une supervision ou une instruction concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et s'ils comprennent les dangers encourus.
- Le nettoyage et la maintenance par les utilisateurs ne doivent pas être effectués par des enfants de moins de 8 ans à moins qu'ils ne soient supervisés.
- Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- N'essayez pas de faire des réparations sur l'appareil. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
- Lors du nettoyage ou de la mise en rangement, débranchez toujours la prise de la prise murale.
- Ne tirez jamais sur le cordon pour le déconnecter de la prise, mais saisissez plutôt la prise et tirez pour déconnecter.

À FAIRE

- Vérifiez que votre alimentation électrique est la même que celle indiquée sur le produit avant de le connecter et ne le connectez qu'à une prise de courant reliée à la terre.
- Déroulez complètement le cordon d'alimentation avant de le brancher à la prise murale.
- Débranchez toujours le fer à repasser de la prise électrique lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne laissez jamais le fer à repasser sans surveillance lorsqu'il est connecté à l'alimentation électrique.
- Lorsque vous placez le fer à repasser sur son support, veillez à ce que la surface sur laquelle le support est posé soit stable.
- Débranchez toujours l'appareil de l'alimentation électrique avant de procéder à son nettoyage ou à son entretien.
- Vérifiez régulièrement l'état du fer à repasser et du câble pour détecter tout dommage.

À NE PAS FAIRE

- L'appareil est conçu exclusivement pour son usage prévu et n'est pas destiné à un usage intensif commercial.
- Ne laissez jamais le cordon d'alimentation entrer en contact avec des surfaces chaudes. N'utilisez jamais l'appareil dans une salle de bain ou à proximité d'une source d'eau.

- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- Ne plongez jamais le fer à repasser dans de l'eau ou d'autres liquides. N'utilisez pas cet appareil avec les mains mouillées. Si l'appareil est mouillé, débranchez-le.
- La base de repassage devient très chaude rapidement et prend beaucoup de temps à refroidir.
- Ne jamais repasser des vêtements pendant qu'ils sont portés.
- N'utilisez jamais le fer à repasser s'il est tombé ou s'il y a des signes visibles de dommage.
- N'essayez pas de réparer l'appareil. Contactez toujours un technicien qualifié.

AVANT UTILISATION

- Veuillez lire toutes les informations importantes sur la sécurité et les instructions d'utilisation.
- Retirez tous les emballages du fer à repasser.
- Il est normal que de la fumée et une légère odeur soient émises lors de la première utilisation.

ATTENTION: *Repassez uniquement les vêtements avec cet appareil.*

ENTRETIEN

Laissez toujours le fer à repasser refroidir complètement avant de ranger l'appareil. Nous recommandons de vider l'eau de l'appareil avant de le ranger. Pour protéger la plaque à repasser, nous recommandons de ranger le fer sur son support.

Lors du nettoyage ou du rangement, retirez toujours la prise de la prise murale. Ne tirez jamais sur le cordon pour le déconnecter de la prise, saisissez plutôt la prise et tirez pour déconnecter.

- Débranchez toujours le fer à repasser avant de le nettoyer et laissez-le refroidir complètement.
- Nettoyez le fer à repasser avec un chiffon légèrement humide.
- N'utilisez pas d'agents de nettoyage abrasifs.
- Pour nettoyer le fer à repasser et enlever les dépôts d'amidon ou de substances solubles dans l'eau, frottez la plaque à repasser avec un chiffon doux imbibé de vinaigre et d'eau.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Pour les produits électriques vendus au sein de la Communauté européenne.



Cet appareil est étiqueté conformément à la directive européenne 2002/96/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Les déchets électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez les recycler dans les installations prévues à cet effet. Renseignez-vous auprès de votre autorité locale ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

GARANTIE



Veuillez conserver votre reçu, qui servira à la fois de preuve d'achat et de document de validation de la garantie.

Votre produit bénéficie d'une garantie de 2 ans à compter de la date de réception par l'acheteur initial.

Si votre produit tombe en panne pendant la période de garantie, veuillez vous assurer que vous disposez de tous les documents nécessaires, y compris la preuve d'achat (reçu ou facture avec numéro de série, lieu et date d'achat), ainsi que tous les emballages et brochures d'origine intacts, etc. Il est fortement recommandé d'inspecter soigneusement votre produit avant de l'utiliser ou de l'installer.

Cette garantie produit n'affecte pas vos droits statutaires.

Modell Nr	Y-879-3
Nennspannung	220-240V
Nennfrequenz	50-60Hz
Nennleistung	1460- 1740W
Dampfstoß	34g
Temperaturbereich	65-230°
Wasservolumen	180ml
Klasse	2

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder in den sicheren Gebrauch des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Versuchen Sie nicht, Reparaturen am Gerät vorzunehmen. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Ziehen Sie beim Reinigen oder Aufbewahren immer den Stecker aus der Steckdose.
- Ziehen Sie niemals am Kabel, um es aus der Steckdose zu entfernen, sondern fassen Sie den Stecker an und ziehen Sie ihn heraus.

BEACHTEN

- Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen, dass die Netzspannung mit der auf dem Gerät angegebenen Spannung übereinstimmt, und schließen Sie das Gerät nur an eine geerdete Steckdose an.
- Entwinden Sie das Netzkabel vollständig, bevor Sie den Stecker in die Steckdose einstecken.
- Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Bügeleisen nicht benutzen.
- Lassen Sie das Bügeleisen niemals unbeaufsichtigt, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist.
- Wenn Sie das Bügeleisen auf den Ständer stellen, vergewissern Sie sich, dass die Oberfläche, auf der der Ständer steht, stabil ist.
- Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, bevor Sie Reinigungs- oder Wartungsarbeiten durchführen.
- Überprüfen Sie das Bügeleisen und das Kabel regelmäßig auf Beschädigungen.

VERBOTEN

- Das Gerät ist ausschließlich für den vorgesehenen Verwendungszweck konzipiert und nicht für den industriellen Dauereinsatz geeignet.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht mit heißen Oberflächen in Berührung kommt. Verwenden Sie das Gerät niemals in einem Badezimmer oder in der Nähe einer Wasserquelle.

- Verwenden oder lagern Sie das Gerät nicht im Freien.
- Tauchen Sie das Bügeleisen niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Benutzen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen. Wenn das Gerät nass ist, ziehen Sie den Netzstecker.
- Die Bügelfläche wird sehr schnell heiß und braucht lange Zeit, um abzukühlen.
- Bügeln Sie niemals Kleidung, während sie getragen wird.
- Verwenden Sie das Bügeleisen nicht, wenn es heruntergefallen ist oder sichtbare Schäden aufweist.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Wenden Sie sich immer an einen qualifizierten Techniker.

VOR DEM GEBRAUCH

- Bitte lesen Sie alle wichtigen Sicherheitsinformationen und die Gebrauchsanweisung.
- Entfernen Sie alle Verpackungen vom Bügeleisen.
- Es ist normal, dass bei der ersten Benutzung etwas Rauch und ein leichter Geruch entsteht; dies ist kein Fehler.

ACHTUNG: *Bügeln Sie nur Kleidungsstücke mit diesem Gerät.*

PFLEGE

Lassen Sie das Bügeleisen stets vollständig abkühlen, bevor Sie das Gerät verstauen. Wir empfehlen, das Wasser vor der Verstaung aus dem Gerät zu leeren. Um die Bügelsohle zu schützen, empfehlen wir, das Bügeleisen auf dem Fuß zu lagern. Ziehen Sie beim Reinigen oder Aufbewahren immer den Stecker aus der Steckdose.

Ziehen Sie niemals am Kabel, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen, sondern fassen Sie den Stecker an und ziehen Sie ihn heraus, um die Verbindung zu trennen.

- Ziehen Sie vor der Reinigung immer den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Bügeleisen vollständig abkühlen.
- Reinigen Sie das Bügeleisen mit einem leicht feuchten Tuch.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel.
- Um das Bügeleisen zu reinigen und Ablagerungen von stärkehaltigen oder wasserlöslichen Stoffen zu entfernen, reiben Sie die Bügelsohle mit einem weichen, in Essig und Wasser getränkten Tuch ab.

UMWELTSCHUTZ

Für Elektrogeräte, die innerhalb der Europäischen Gemeinschaft verkauft werden.

Dieses Gerät ist gemäß der Europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Elektro-Altgeräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte recyceln Sie sie, sofern entsprechende Einrichtungen vorhanden sind. Wenden Sie sich für Recycling-Hinweise an Ihre örtlichen Behörden oder Ihren Händler.

GARANTIE



Bitte bewahren Sie Ihre Quittung auf, die sowohl als Kaufbeleg als auch als Garantienachweis dient.

Für Ihr Produkt gilt eine Garantie von 2 Jahren ab dem Datum, an dem der Erstkäufer es erhalten hat.

Wenn Ihr Produkt innerhalb der Garantiezeit ausfällt, stellen Sie bitte sicher, dass Sie alle erforderlichen Unterlagen einschließlich des Kaufnachweises (Kaufbeleg oder Rechnung mit Seriennummer, Ort und Datum des Kaufs) sowie die unbeschädigte Originalverpackung und alle Beipackzettel usw. zur Verfügung haben. Es wird dringend empfohlen, Ihr Produkt vor der Verwendung oder Installation sorgfältig zu überprüfen.

Diese Produktgarantie hat keinen Einfluss auf Ihre gesetzlichen Rechte.

Modello N	Y-879-3
Tensione Nominale	220-240V
Frequenza Nominale	50-60Hz
Potenza Nominale	1460- 1740W
Colpo di Vapore	34g
Intervallo Temperatura	65-230°
Volume Acqua	180ml
Classe	2

IMPORTANTI PRECAUZIONI DI SICUREZZA

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenza se sono sorvegliati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e se comprendono i pericoli coinvolti.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati.
- Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- Non tentare di riparare l'apparecchio. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da una persona qualificata in modo simile, al fine di evitare qualsiasi pericolo.
- Durante la pulizia o lo stoccaggio, staccare sempre la spina dalla presa di corrente.
- Non tirare mai il cavo per scollegarlo dalla presa, ma afferrare la spina e tirare per scollegarla. Lasciare sempre raffreddare completamente l'apparecchio prima di riporlo.

COSE DA FARE

- Verificare che l'alimentazione di rete corrisponda a quella indicata sul prodotto prima del collegamento e collegare solo a una presa con messa a terra.
- Srotolare completamente il cavo di alimentazione prima di collegarlo alla presa a muro.
- Scollegare sempre il ferro dalla presa elettrica quando non viene utilizzato.
- Non lasciare mai il ferro da stiro incustodito mentre è collegato alla rete elettrica.
- Quando si posiziona il ferro sul supporto, assicurarsi che la superficie su cui è posizionato il supporto sia stabile.
- Scollegare sempre l'apparecchio dalla rete elettrica prima di eseguire operazioni di pulizia o manutenzione.
- Controllare regolarmente che il ferro e il cavo non siano danneggiati.

COSE DA NON FARE

- L'apparecchio è progettato esclusivamente per lo scopo previsto e non è destinato a un uso commerciale intenso.
- Non permettere mai che il cavo di alimentazione tocchi superfici calde. Non utilizzare mai l'apparecchio in bagno o vicino a fonti d'acqua.
- Non utilizzare o conservare l'apparecchio all'aperto.
- Non immergere mai il ferro da stiro in acqua o altri liquidi.
- Non utilizzare questo apparecchio con le mani bagnate. Se l'apparecchio è bagnato, scollegarlo.

- La base del ferro da stiro si riscalda molto rapidamente e impiega molto tempo a raffreddarsi.
- Per favore non toccarlo. Non stirare mai i vestiti mentre sono indossati.
- Non utilizzare mai il ferro se è caduto o se presenta segni visibili di danneggiamento
- Non tentare di riparare l'apparecchio. Rivolgersi sempre a un tecnico qualificato.

PRIMA DELL'USO

- Leggere tutte le informazioni importanti sulla sicurezza e le istruzioni per l'uso.
- Rimuovere tutto l'imballaggio dal ferro.
- È normale che al primo utilizzo emetta del fumo e un leggero odore. Non è un possibile guasto.

ATTENZIONE: Stirare i capi solo con questo apparecchio.

CARE

Lasciare sempre raffreddare completamente il ferro prima di riporre l'apparecchio. Si consiglia di scaricare l'acqua dall'apparecchio prima di riporlo. Per proteggere la piastra, si consiglia di riporre il ferro sulla sua base.

Quando si pulisce o si ripone, staccare sempre la spina dalla presa di corrente. Non stratonare mai il cavo per scollegare dalla presa, afferrare invece la spina e tirare per scollegare.

- Scollegare sempre il ferro prima di pulirlo e lasciarlo raffreddare completamente.
- Pulire il ferro da stiro con un panno leggermente umido.
- Non utilizzare detergenti abrasivi.
- Per pulire il ferro da stiro e rimuovere depositi di amido o idrosolubili, strofinare la piastra con un panno morbido imbevuto di aceto e acqua.

PROTEZIONE AMBIENTALE

Per i prodotti elettrici venduti all'interno della Comunità Europea.



Questo apparecchio è etichettato in conformità con la Direttiva Europea 2002/96/CE relativa ai rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). I prodotti elettrici di scarto non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Si prega di riciclarli presso gli appositi centri di raccolta. Per informazioni sul riciclaggio, rivolgersi alle autorità locali o al rivenditore.

GARANZIA

Si prega di conservare la ricevuta, che fungerà sia da prova d'acquisto che da documento di convalida della garanzia.

Il prodotto è coperto da una garanzia di 2 anni dalla data di ricezione da parte dell'acquirente originale.

Se il prodotto si guasta durante il periodo di garanzia, assicurarsi di avere a disposizione tutta la documentazione necessaria, compresa la prova d'acquisto (ricevuta o fattura con numero di serie, luogo e data di acquisto), oltre a tutti gli imballaggi originali integri, i foglietti illustrativi, ecc. Si consiglia vivamente di ispezionare attentamente il prodotto prima di utilizzarlo o installarlo.

La presente garanzia sul prodotto non pregiudica i diritti legali dell'acquirente.

Número de modelo	Y-879-3
Voltaje Nominal	220-240V
Frecuencia Nominal	50-60Hz
Potencia Nominal	1460- 1740W
Disparador de vapor	34g
Rango de temperatura	65-230°
Volumen de Agua	180ml
Clase	2

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años en adelante, y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas; incluso con falta de experiencia y conocimiento, si antes recibieron supervisión o instrucciones sobre el uso del electrodoméstico de forma segura, y si comprenden los peligros involucrados.
- La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados.
- Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Los niños no deben jugar con este electrodoméstico.
- No intente reparar el aparato. Si el cable de alimentación se daña, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio técnico o una persona igualmente calificada para evitar cualquier peligro.
- Cuando lo limpie o lo guarde, desenchufe siempre el cable de la toma de corriente.
- Nunca tire del cable para desconectarlo de la toma, sino que sujete el enchufe y tire de él para desconectarlo. Deje siempre que el aparato se enfríe completamente antes de guardarlo.

REALIZAR

- Verifique que el suministro de su red sea el mismo que se indica en el producto antes de conectarlo, y solo conéctelo a un tomacorriente con conexión a tierra.
- Desenrolle completamente el cable de alimentación antes de enchufarlo al tomacorriente en la pared.
- Siempre desconecte la plancha del tomacorriente cuando no esté en uso.
- Nunca deje la plancha desatendida mientras esté conectada a la red eléctrica.
- Cuando coloque la plancha en su soporte, asegúrese de que la superficie sobre la que se coloca el soporte sea estable.
- Desconecte siempre el electrodoméstico de la red eléctrica antes de realizar la limpieza o el mantenimiento.
- Verifique regularmente la plancha y el cable en busca de daños.

NO REALIZAR

- Este electrodoméstico está diseñado exclusivamente para el propósito previsto y no está destinado a un uso comercial intenso.
- Nunca permita que el cable de alimentación entre en contacto con superficies calientes. Nunca utilice el electrodoméstico en un baño o cerca de una fuente de agua.
- No utilice ni guarde este electrodoméstico al aire libre.
- Nunca sumerja la plancha en agua o en otros líquidos.

- No utilice este electrodoméstico con las manos mojadas. Si el aparato está mojado, desenchúfelo.
- La base de planchado se calienta muy rápidamente y tarda mucho en enfriarse.
- Nunca planche la ropa si esta se encuentra desgastada.
- Nunca utilice la plancha si se ha caído o si hay signos visibles de algún daño.
- No intente reparar este artefacto. Póngase siempre en contacto con un técnico calificado.

ANTES DE USAR

- Lea toda la información de las Instrucciones Importantes de Seguridad y las Instrucciones de uso.
- Retire todo el embalaje de la plancha.
- Es normal que salga algo de humo y un ligero olor en el primer uso; eso no significa una falla.

ATENCIÓN: Solo planche ropa con este artefacto.

CUIDADOS

Deje siempre que la plancha se enfríe por completo antes de guardar el artefacto. Recomendamos vaciar el agua del electrodoméstico antes de guardarlo. Para proteger la base, recomendamos guardar la plancha sobre su talonera de guardado.

Cuando la guarde o la limpie, desconecte siempre el enchufe del tomacorriente. Nunca tire del cable para desconectarlo del tomacorriente, sino, tome del enchufe y tire para desconectarlo.

- Desenchufe siempre la plancha antes de limpiarla y deje que se enfríe por completo.
- Limpie la plancha con un paño ligeramente húmedo.
- No utilice agentes de limpieza abrasivos.
- Para limpiar la plancha y eliminar los depósitos de almidón o agua soluble, frote la base con un paño suave empapado en vinagre y agua.

PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

Para productos eléctricos vendidos dentro de la Comunidad Europea.



Este aparato está etiquetado de acuerdo con la Directiva Europea 2002/96/CE relativa a los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Los residuos de productos eléctricos no deben desecharse junto con los residuos domésticos. Recicle en los centros habilitados para ello. Consulte a las autoridades locales o al distribuidor para obtener asesoramiento sobre el reciclaje.

GARANTÍA

Asegúrese de conservar su recibo, que servirá como prueba de compra y documento de validación de la garantía.

Su producto tiene una garantía de 2 años a partir de la fecha en que el comprador original lo reciba.

Si su producto falla dentro del período de garantía, asegúrese de tener toda la documentación necesaria disponible, incluida la prueba de compra (recibo o factura con número de serie, lugar y fecha de compra), además de todos los embalajes y folletos originales sin daños, etc. Se recomienda encarecidamente que inspeccione cuidadosamente su producto antes de utilizarlo o instalarlo.

Esta garantía del producto no afecta a sus derechos legales.

Numer modelu	Y-879-3
Napięcie	220-240V
Częstotliwość	50-60Hz
Moc	1460-1740W
Strat parowy	34g
Zakres temperatury	65-230°
Objętość wody	180ml
Klasa	2

WAŻNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem że są one nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinny być wykonywane przez dzieci, chyba że mają one powyżej 8 lat i są nadzorowane.
- Urządzenie i jego przewód należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 8 roku życia.
- Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- Nie należy próbować naprawiać urządzenia. Jeśli przewód zasilający ulegnie uszkodzeniu, należy go wymienić u producenta, serwisu lub osoby o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć zagrożeń.
- Podczas czyszczenia lub przechowywania należy zawsze wyciągać wtyczkę z gniazdka.
- Nigdy nie należy szarpać przewodu, aby odłączyć go od gniazdka, zamiast tego należy chwycić wtyczkę i pociągnąć, aby ją odłączyć. Przed przechowywaniem należy zawsze poczekać, aż urządzenie całkowicie ostygnie.

DO'S

- Przed podłączeniem sprawdź, czy napięcie zasilania jest zgodne z napięciem podanym na produkcie i podłączaj urządzenie wyłącznie do uziemionego gniazdka elektrycznego.
- Przed podłączeniem do gniazdka ściennego całkowicie rozwiń przewód zasilający.
- Zawsze odłączaj żelazko od gniazdka elektrycznego, gdy nie jest używane.
- Nigdy nie pozostawiaj żelazka bez nadzoru, gdy jest podłączone do zasilania sieciowego.
- Umieszczając żelazko na podstawce, upewnij się, że powierzchnia, na której stoi podstawka, jest stabilna.
- Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania elektrycznego przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji.
- Regularnie sprawdzaj żelazko i kabel pod kątem uszkodzeń.

DON'TS

- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku zgodnie z jego przeznaczeniem i nie jest przeznaczone do intensywnego użytku komercyjnego.
- Nigdy nie pozwól, aby przewód zasilający dotykał gorących powierzchni. Nigdy nie używaj urządzenia w łazience lub w pobliżu źródeł wody.
- Nie używaj ani nie przechowuj urządzenia na zewnątrz.
- Nigdy nie zanurzaj żelazka w wodzie ani innych płynach.
- Nie używaj tego urządzenia mokrymi rękami. Jeśli urządzenie jest mokre, odłącz je od zasilania.
- Podstawa żelazka bardzo szybko się nagrzewa i długo schładza.

- Nigdy nie prasuj ubrań, gdy są noszone.
- Nigdy nie używaj żelazka, jeśli zostało upuszczone lub jeśli są widoczne oznaki uszkodzenia.
- Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia. Zawsze kontaktuj się z wykwalifikowanym technik

PRZED UŻYCIEM

- Proszę przeczytać wszystkie ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz instrukcję obsługi.
- Proszę usunąć wszystkie opakowania z żelazka.
- Podczas pierwszego użycia żelazka może wydzielać się dym i lekki zapach, nie jest to jednak usterka.

UWAGA: Żelazkiem należy prasować wyłącznie ubrania.

CARE

Zawsze pozwól żelazku całkowicie ostygnąć przed jego schowaniem.

Zalecamy spuszczenie wody z urządzenia przed przechowywaniem. Aby chronić stopę żelazka, zalecamy przechowywanie żelazka na nożce.

Podczas czyszczenia lub przechowywania wtyczka powinna być zawsze wyciągana z gniazdka. Nigdy nie ciągnij za przewód, aby odłączyć go od gniazdka, zamiast tego chwyć za wtyczkę i pociągnij, aby odłączyć.

- Zawsze odłączaj żelazko od zasilania przed czyszczeniem i zostaw by całkowicie ostygło.
- Wyczyść żelazko lekko wilgotną ściereczką.
- Nie używaj żadnych ściernych środków czyszczących.
- Aby wyczyścić żelazko i usunąć osady skrobiowe lub rozpuszczalne w wodzie, przetrzyj stopę żelazka miękką ściereczką nasączoną octem i wodą.

OCHRONA ŚRODOWISKA



Dotyczy produktów elektrycznych sprzedawanych na terenie Wspólnoty Europejskiej.

Niniejsze urządzenie posiada oznaczenie zgodne z dyrektywą europejską 2002/96/WE dotyczącą zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Zużytych produktów elektrycznych nie należy wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi. Prosimy o recykling w miejscach, gdzie istnieją odpowiednie urządzenia. Informacje na temat recyklingu można uzyskać w lokalnych władzach lub u sprzedawcy.

GWARANCJA

Prosimy o zachowanie paragonu, który będzie służył zarówno jako dowód zakupu, jak i dokument potwierdzający gwarancję.

Produkt objęty jest 2-letnią gwarancją od daty otrzymania go przez pierwotnego nabywcę. Jeśli produkt ulegnie awarii w okresie gwarancyjnym, należy upewnić się, że posiada się wszystkie niezbędne dokumenty, w tym dowód zakupu (paragon lub fakturę z numerem seryjnym, miejscem i datą zakupu), a także wszystkie oryginalne, nieuszkodzone opakowania i ułotki itp. Zdecydowanie zaleca się dokładne sprawdzenie produktu przed jego użyciem lub instalacją.

Niniejsza gwarancja na produkt nie ma wpływu na prawa ustawowe użytkownika.

Numărul modelului	Y-879-3
Tensiunea	220-240V
Frecvența	50-60Hz
Puterea nominală	1460- 1740W
Puf de abur	34g
Intervalul de temperatură	65-230°
Volumul de apă	180ml
Clasă	2

PRECAUȚII IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și dacă înțeleg pericolele implicate.
- Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie efectuate de copii, cu excepția cazului în care aceștia au peste 8 ani și sunt supravegheați.
- Păstrați aparatul și cablul acestuia la îndemâna copiilor cu vârsta sub 8 ani.
- Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.
- Nu încercați să reparați aparatul. Dacă cablul de alimentare se deteriorează, acesta trebuie înlocuit de producător, de agentul său de service sau de o persoană calificată în mod similar, pentru a evita orice pericol.
- Când curățați sau depozitați aparatul, scoateți întotdeauna ștecherul din priză.
- Nu trageți niciodată de cablu pentru a-l deconecta de la priză, ci apucați ștecherul și trageți pentru a-l deconecta. Lăsați întotdeauna aparatul să se răcească complet înainte de a-l depozita.

CE TREBUIE SĂ FACEȚI

- Verificați dacă alimentarea cu energie electrică este aceeași cu cea indicată pe produs înainte de conectare și conectați aparatul numai la o priză cu împământare.
- Derulați complet cablul de alimentare înainte de a-l conecta la priza de perete.
- Deconectați întotdeauna fierul de călcat de la priza electrică când nu îl utilizați.
- Nu lăsați niciodată fierul de călcat nesupravegheat când este conectat la sursa de alimentare.
- Când așezați fierul de călcat pe suport, asigurați-vă că suprafața pe care este așezat suportul este stabilă.
- Deconectați întotdeauna aparatul de la sursa de alimentare înainte de a efectua operațiuni de curățare sau întreținere.
- Verificați regulat dacă fierul de călcat și cablul prezintă semne de deteriorare.

CE NU TREBUIE SĂ FACEȚI

- Aparatul este conceput exclusiv pentru scopul prevăzut și nu este destinat utilizării comerciale intensive.
- Nu lăsați niciodată cablul de alimentare să atingă suprafețe fierbinți. Nu utilizați niciodată aparatul într-o baie sau în apropierea unei surse de apă.
- Nu utilizați și nu depozitați aparatul în aer liber.
- Nu scufundați niciodată fierul de călcat în apă sau în alte lichide.
- Nu utilizați acest aparat cu mâinile ude. Dacă aparatul este ud, deconectați-l de la priză.
- Baza de călcat se încălzește foarte repede și durează mult timp până se răcește.

- Nu călcați niciodată hainele în timp ce sunt purtate.
- Nu utilizați niciodată fierul de călcat dacă a căzut sau dacă prezintă semne vizibile de deteriorare.
- Nu încercați să reparați aparatul. Contactați întotdeauna un tehnician calificat

ÎNAINTE DE UTILIZARE

- Citiți toate informațiile importante privind siguranța și instrucțiunile de utilizare.
- Îndepărtați toate ambalajele de pe fierul de călcat.
- Este normal ca la prima utilizare să se emită puțin fum și un miros ușor, acest lucru nu reprezintă o defecțiune.

ATENȚIE: Călcați numai articole de îmbrăcăminte cu acest aparat.

ÎNGRIJIRE

Permiteți mereu fierului de călcat să se răcească în totalitate înainte de a-l depozita. Vă recomandăm ca rezervorul de apă să fie golit înainte de a poziționa fierul pe verticală.

Pentru a proteja talpa, vă recomandăm să depozitați fierul pe verticală. Când curățați sau depozitați fierul, întotdeauna scoateți ștecherul din priză. Nu smulgeți niciodată cablul pentru a-l deconecta de la priză, în schimb puteți prinde de ștecher și să trageți pentru a-l deconecta.

- Deconectați mereu fierul de la sursa de curent înainte de a-l curăța și așăți-l să se răcească complet.
- Curățați fierul cu o cârpă ușor umezită.
- Nu folosiți substanțe abrazive de curățat.
- Pentru a curăța fierul și îndepărta depozitele de amidon sau de substanțe care se dizolvă în apă, frecați talpa cu o cârpă moale înmuiată în oțet și apă.

PROTECȚIA MEDIULUI

Pentru produsele electrice vândute în Comunitatea Europeană.



Acest aparat este etichetat în conformitate cu Directiva Europeană 2002/96/CE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE). Deșeurile de produse electrice nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Vă rugăm să le reciclați acolo unde există facilități pentru acest lucru. Consultați autoritățile locale sau distribuitorul pentru sfaturi privind reciclarea.

GARANȚIE

Vă rugăm să păstrați chitanța, care va servi atât ca dovadă de cumpărare, cât și ca document de validare a garanției.

Produsul dvs. beneficiază de o garanție de 2 ani de la data la care cumpărătorul inițial îl primește. Dacă produsul dumneavoastră se defectează în perioada de garanție, vă rugăm să vă asigurați că aveți la dispoziție toate documentele necesare, inclusiv dovada de cumpărare (chitanța sau factura cu numărul de serie, locul și data achiziției), precum și ambalajul original nealterat, broșurile etc. Vă recomandăm insistent să inspecțiți cu atenție produsul înainte de a-l utiliza sau instala.

Această garanție a produsului nu afectează drepturile dumneavoastră legale.

Číslo modelu	Y-879-3
Napájecí napětí	220-240V
Frekvence	50-60Hz
Jmenovitý výkon	1460-1740W
Parní výstřel	34g
Rozsah teplot	65-230°
Objem vody	180ml
Třída	2

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a pokud rozumí souvisejícím rizikům.
- Čištění a údržbu spotřebiče nesmí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a nejsou pod dohledem.
- Spotřebič a jeho kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Děti si s přístrojem nesmějí hrát.
- Nepokoušejte se přístroj opravovat. Pokud dojde k poškození napájecího kabelu, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečí.
- Při čištění nebo skladování vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Nikdy za kabel netahat, abyste jej odpojili ze zásuvky, místo toho uchopte zástrčku a vytáhněte ji. Před uskladněním vždy nechte přístroj zcela vychladnout.

CO DĚLAT

- Před připojením zkontrolujte, zda je napájení stejné jako uvedené na výrobku, a připojujte pouze k uzemněné zásuvce.
- Před zapojením do zásuvky zcela rozviňte napájecí kabel.
- Žehličku vždy odpojte ze zásuvky, když ji nepoužíváte.
- Nikdy nenechávejte žehličku bez dozoru, když je připojena k napájení.
- Při umístění žehličky na stojan se ujistěte, že povrch, na kterém je stojan umístěn, je stabilní.
- Před čištěním nebo údržbou vždy odpojte spotřebič od napájení.
- Pravidelně kontrolujte, zda žehlička a kabel nejsou poškozené.

CO NEDĚLAT

- Spotřebič je určen výhradně pro svůj zamýšlený účel a není určen pro intenzivní komerční použití.
- Nikdy nedovolte, aby se napájecí kabel dotýkal horkých povrchů. Nikdy nepoužívejte spotřebič v koupelně nebo v blízkosti jakéhokoli zdroje vody.
- Spotřebič nepoužívejte ani neskladujte venku.
- Žehličku nikdy neponořujte do vody ani jiných tekutin.
- Tento spotřebič nepoužívejte mokřima rukama. Pokud je spotřebič mokrý, odpojte jej ze zásuvky.
- Žehlicí plocha se velmi rychle zahřívá a dlouho chladne.

- Nikdy nežehlete oblečení, které máte na sobě.
- Nikdy nepoužívejte žehličku, pokud spadla nebo vykazuje viditelné známky poškození.
- Nepokoušejte se zařízení opravovat. Vždy kontaktujte kvalifikovaného technika.

PŘED POUŽITÍM

- Přečtěte si všechny důležité bezpečnostní informace a návod k použití.
- Odstraňte z žehličky veškeré obaly.
- Při prvním použití je normální, že se uvolňuje kouř a mírný zápach, nejedná se o závadu.

POZOR: Tento přístroj používejte pouze k žehlení oděvů.

PÉČE

Před uložením žehličky do úložného prostoru ji vždy nechte zcela vychladnout. Před uložením doporučujeme vyprázdnit vodu ze zařízení. Pro ochranu žehlicí plochy doporučujeme žehličku ukládat na patku.

Při čištění nebo ukládání vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Nikdy netahat za kabel, abyste odpojili zařízení ze zásuvky, místo toho uchopte zástrčku a vytáhněte ji.

- Před čištěním vždy odpojte žehličku ze zásuvky a nechte ji zcela vychladnout.
- Žehličku čistěte mírně navlhčeným hadříkem.
- Nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky.
- Chcete-li žehličku vyčistit a odstranit usazeniny škrubu nebo vodou rozpustných látek, otřete žehlicí plochu měkkým hadříkem namočeným v octu a vodě.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Pro elektrické výrobky prodávané v Evropském společenství.



Tento přístroj je označen v souladu s evropskou směrnicí 2002/96/ES o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE). Odpadní elektrické výrobky by neměly být likvidovány spolu s běžným domovním odpady. Prosím recyklujte je v zařízeních, kde je to možné. Informujte se u místních úřadů nebo prodejců o možnostech recyklace.

ZÁRUKA

Uchovejte si prosím účtenku, která slouží jako doklad o nákupu a záruční list.

Na váš výrobek se vztahuje dvouletá záruka od data, kdy jej původní kupující obdržel. Pokud váš produkt selže během záruční doby, ujistěte se, že máte k dispozici všechny potřebné dokumenty, včetně dokladu o nákupu (účtenka nebo faktura se sériovým číslem, místem a datem nákupu), kromě všech originálních nepoškozených obalů a letáků atd. Důrazně doporučujeme, abyste si produkt před použitím nebo instalací pečlivě zkontrolovali.

Tato záruka na produkt nemá vliv na vaše zákonná práva

